Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 56 (1983)

Heft: 1: Das Goms im Schnee = La vallée de Conches sous la neige = La

valle di Conches sotto la neve = The Goms in snow

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Ängaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden; es besteht deshalb die Möglichkeit, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim Veranstalter über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est donc possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Il est donc conseillé de se renselgner auprès des organisateurs sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

Aarau Jan.: bis 24. Kunsthaus: Weihnachtsausstellung der Aargauer Künstler

4. Jan. Saalbau: «Der Bettelstudent»,

4. Jan. Saalbau: «Der Bettelstudent»,
Operette von Carl Millöcker
5. Jan. Jugendkonzert: Theres Lenzin,
Violine, und Katrin Gilg, Violoncello
7. Jan. Alte Kantonsschule:
Kammermusik
11. Jan. Saalbau: Konzert für Flöte und
Klavier. – Tuchlaube: «Halbe
Wahrheiten», Lustspiel von Alan Ayekbourn 13.–15. Jan. Tuchlaube: Clown Pello

16. Jan. Saalbau:

Jan. Saalbau: Sonntagsmorgenkonzert. – Kath. Kirche: Chor- und Orchesterkonzert
 Jan. Tuchlaube: «Halbe Wahrheiten», Lustspiel von Alan Ayekbourn
 Jan. Saalbau: Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Urs Voegelin. Solist: Christoph Schiller, Viola
 Jan. Tuchlaube: Joachim Rittmeyer, Cabact

Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt Aarau». – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde

Adelboden

Jan. «Swiss-Handicap»-Skirennen. –
Eisschaulaufen

Jan. 27. Internationaler Adelbodner
 Skitag: Riesenslalom Herrn (Weltcup)
 Jan. Volksriesenslalom

26./27. Jan. Adelbodner Schüler-Skirennen 29. Jan. Schüler-Skispringen

Aeschi BE

2. Jan. Kostüm-Skirennen 16. Jan. Riesenslalom »Spitzderby» 23. Jan. 9. Spiezer Staffel-Langlauf

Affoltern i. E. BE

/23., 27. Jan. Konzert- und Theaterabende

Affoltern a. A. ZH

Jan.-Juni. Spielzeugeisenbahn- und Zweiradmuseum

Aigle VD 9 janv. Château: Octuor à vent de Zurich

Alpnach OW

15. Jan. Fasnachtseröffnung

Das ganze Jahr. Historisches Museum. – Historischer Rundgang. – Seedorf: Schloss a Pro (Do, Sa, So 13–17 Uhr)

Altstätten SG Das ganze Jahr. Jeden Do Vieh- und Warenmarkt

13.–16. Jan. Ostschweizerische Ski-Meisterschaften

14. Jan. 25. Bärenfall-Derby

1.-4. Jan. Festhütte: Ostschweizerische

Zier- und Zwerggeflügelausstellung 16. Jan. Evang. Kirchgemeindehaus: Nachmittagskonzert Markus Stocker, Violoncello, und Irène Manz-Pomey, Klavier

Andermatt

Jan./Feb. Fotoausstellung über die ehemalige Furkabahn

Appenzell

Das ganze Jahr. Retonio's Zaubermuseum

7. Jan.-4. Feb. Galerie Schloss: Plastiken und Bilder von Jakob Lämmler 22. Jan. Landenbergsaal: Gerd-Uwe Klein,

Barockvioline, und Rudolf Lutz-Gurtscher, Cembalo 23. Jan. Volleyball: 13. Bodensee-

Meisterschaft

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

29./30. Jan. Konzert- und Theaterabende

Jan. Jeden Di kommentiertes Orgelkonzert

im Bergkirchli 6.–9. Jan. Eiskunstlaufen: Schweizer A-Meisterschaften

8./9.Jan. Curling: Aroser Meisterschaft 12. Jan. Evang. Kirchgemeindehaus: Dia-Vortrag «Arosa – einst und heute» 16., 23. Jan. Aroser Pferderennen auf Schnee

23. Jan. Ski: JO-Rennen (Riesenslalom)

23. Jan. Ski: JU-Hennen (Riesenslalom)
26. Jan. Evang. Kirchgemeindehaus: Dia-Vortrag «Aroser Landschaft im Kontrast»
27. Jan. Ski: Mondscheinabfahrt
31. Jan. –5. Feb. 49. Schweizer Eisenbahner

Skitage

Arth-Goldau SZ Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

Tutto l'anno, Museo comunale, - Monte Verità: Museo Casa Anatta

Augst BL Das ganze Jahr. Römisches Museum

Auvernier NE 23 janv. Temple: Simone Monoti, orgue

Avenches VD

Toute l'année. Musée romain

Baden im Jan. Kellertheater: Produktionen Kleintheater Claque

Kleintheater Claque Jan.: bis 16. Landvogteischloss: Wanderausstellung «Archäologie der Schweiz – gestern, heute, morgen» 7. Jan. Kurtheater: Tschaikowsky-Gala 8. Jan. Kurtheater: «Papageno spielt auf

der Zauberflöte», ein Stück zum Mitspielen (nachm.). – Cabaret Rotstift 8./9. Jan. Sebastianskapelle: Rolf

Junghanns, Clavichord 14. Jan. Musikschule Margeläcker

Wettingen: Melos-Quartett, Stuttgart Jan. Kursaal: Jahreskonzert der Badenia. – Kurtheater: Gastspiel Hildegard Knef 20. Jan. Kurtheater: «Der Zerrissene»,

Posse mit Gesang von J. Nestroy

22. Jan. Kurtheater: «Minna von
Barnhelm», Lustspiel von G.E. Lessing

23. Jan. Stadtkirche: Hans Zumstein, Orgel

28. Jan. Kurtheater: «Das Finanzgenie»,
Lustspiel von Honoré de Balzac

Jan. Kurtheater: «Endstation Sehnsucht», Drama von T. Williams

Das ganze Jahr. Kursaal: Boulespiel. – Historisches Museum. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof

Bad Ragaz 9. Jan. 1. Pardiel-Derby, Skivolksabfahrt

Bad Scuol

Jan. Gemeindesaal: Kasperli-Theater «Walderdbeeri» (für Kinder)

16. Jan. Volkslanglauf «8. Passlung». Scuol-Martina, 23 km 17. Jan. Gemeindesaal: Konzert des

Oberkrainer-Sextetts 25. Jan. Gemeindesaal: Konzert der Wolga-Kosaken

Bad Tarasp-Vulpera

1. Jan. Neujahrsskirennen 4., 18. Jan. Ftan: Nachtslalom 5./6. Jan. Tennis: «Mitternachtspfannen-

doppelhupfturnier» 13., 27. Jan. Tarasp: Nachtslalom 16. Jan. 7. Riesenslalom der

Jungmannschaft 21. Jan.–13. Feb. Afrikanische

Teppichausstellung 22./23. Jan. 2. Tennisturnier «Coppa

Vulpera» 23. Jan. 4. François-Hofer-Langlaufcup 30. Jan. Tarasp: Wintersportstafette

Konzerte und Theater Jan. Theater Fauteuil: «Die neue Basler Revue», Aktuelles rund um Basel. – «Frau Holle», Dialektmärchen (Mi-, Sa-, So-nachm.). – Marionettentheater: «Kalif Storgg», Märchen von Wilhelm Hauff (Mi-nachm.)

Jan.: bis 19. Basler Kindertheater: «Zwerg Jan.: bis 19. Basler Kindertheater: «Zwer Nase», Märchen nach Wilhelm Hauff (Mi-, Sa-, So-nachm.)
Jan.: bis 8. Tabourettli: Peach Weber, Cabaret
Jan. St. Margrethen-Kirche: «Das wohltemperierte Klavier», von J. S. Bach. Johann Sonnleitner, Cembalo
5 (6. Jan. Stadtrasing, Sinfonjakonyarte

5./6. Jan. Stadtcasino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Moshe Atzmon. Solist: Radu Lupu, Klavier

8., 14./15. Jan. Marionettentheater: «Die Legende vom vierten König», nach

dem Roman von Edzar Schaper Jan. Volkshaus: Matinee Radio-Sinfonie-Orchester. Leitung: Matthias Bamert. Solistin: Brigitte Fassbaender,

9., 30. Jan. Stadthaus: Nachmittagskonzerte Kurt Widmer, Bariton, und Rolf Mäser, Klavier Jan. Stadtcasino: Stalder-Quintett Jan. Stadtcasino: Sinfoniekonzert.

Leitung: Paolo Capolongo. Solist: Vasile Chirila, Violine –15., 19.–22. Jan. Tabourettli: Zauberer

Fred Brayour

14. Jan. Stadtcasino: Sinfoniekonzert. Leitung: Charles Mackerras. Solistin: Karin Ott, Sopran 15. Jan. Stadtcasino: Göran Söllscher,

Gitarre. - Münster: «Ein deutsches Requiem», von Johannes Brahms. – Volkshaus: Schweizer Kammerballett

 Jan. Stadtcasino: Alfred Brendel, Klavier (Beethoven-Sonaten). – Tituskirche: Nachmittagskonzert für Violoncello und Cembalo. – Wenkenhof, Riehen: Serenadenmusik «Divertimento» Basel

17. Jan. Stadtcasino: Vladimir Ashkenazy, Klavier

20. Jan. Komödie: Premiere «Altrosa», Stück von Heinrich Henkel (Uraufführung)

20./21.Jan.Stadtcasino: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solisten (Einführungsabend am 19. Jan.) 21./22., 28./29. Jan. Marionettentheater:

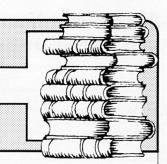
«Der kleine Prinz», nach Antoine de Saint-Exupéry

22. Jan. Stadtcasino: Orchestre national de

22. Jan. Stadtcasino: Orchestre national de France. Leitung: Gerd Albrecht. Solist: Pierre Amoyal, Violine
22./23. Jan. D'Spilkischte: «Nachtfalter», Theater für Kinder und Erwachsene
23. Jan. Stadthaus: Duo-Abend Ursula und Heinz Holliger. – Wenkenhof, Riehen: Barockabend des Solisten-Ensembles
24. Jan. Stadtcasino: «Musik der

Romantik». Leitung: Albert E. Kaiser. Solistin: Gitti Pirner, Klavier. – Dorfsaal, Riehen: Münchner Streichtrio und Neues Zürcher Quartett

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

American Section: Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinátions. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg



ALPINES PROGYMNASIUM

CH-7018 Flims-Waldhaus, Schweiz

Internat für Knaben und Mädchen von 11 bis 17 Jahren (5. und 6. Primarklasse, 1. bis 3. Sekundar-/Realklasse, 1. bis 3. Gymnasialklasse, 10. Schuljahr als Berufswahlklasse).

Sommer- und Wintersport (eigener Tennisplatz, Caumasee, Weisse Arena).

Überwachte Aufgabenstunden. Interne Berufs- und Ausbildungsberatung. Intensivkurse zur Vorbereitung auf Aufnahmeprüfungen (Gymnasium, Handelsschule, Sekundarschule).

Leitung: B. und D. Hösly-Witzig, Telefon 081 39 12 08

- 26. Jan. Stadtcasino: Sinfoniekonzert 26. Jan. Stadtcasino: Sintoniekonzert. Leitung: Lawrence Foster. Solist: Heinz Holliger, Oboe 26.–29. Jan. Marionettentheater: «Géranium», Volksmusik aus dem
- 30. Jan. Stadtcasino: Matinee des Radio-Sinfonie-Orchesters. Theodorskirche: Solistenabend junger Interpreten 31. Jan. Stadtcasino: Radio-Sinfonie-
- Orchester. Leitung: Nello Santi 2. Feb. Stadtcasino: Bartók-Quartett, Budapest

Ausstellungen und Messen

- Jan.–4. April. Spielzeug- und Dorfmuseum, Riehen: Spiel als Beispiel Jan.: bis 15. Kunstmuseum: Zeichnungen
- deutscher Künstler des 19. Jahrhunderts
- Jan.–Feb. Kunsthalle: Retrospektive Malcolma Morley. Photos von David
- 29. Jan. Muba: Intern. Münzenbörse 29. Jan.–24. April. Kunstmuseum: Neue Zeichnungen aus dem Kunstmuseum; Zeichnungen von Künstlern der Generation ab 1920

Feste und Folklore

27. Jan. «Vogel Gryff», Kleinbasler Volksfest

Sport 1./2. Jan. Intern. Hallenfussballturnier 20.–23. Jan. Badminton: «Helvetia-Cup» 29./30. Jan. Internationaler Eistanzcup

Das ganze Jahr, Antikenmuseum, - Basler s ganze Jahr. Antikenmuseum. — Basle Papiermühle. – Feuerwehrmuseum. – Gewerbemuseum. – Historisches Museum der Schweiz. – Kirschgarten (Museum für Wohnkultur). – Museum für Gegenwartskunst. – Museum für Völkerkunde. – Naturhistorisches Museum. – Kunstmuseum mit Kupferstichkabinett. – Rheinschiffahrtsausstellung (Rheinhafen Kleinhüningen). – Rheinhafen Kleinhüningen). – Sammlung alter Musikinstrumente. – Schweizer Pharmaziehistorisches Museum. – Schweiz. Museum für Volkskunde. – Schweiz. Sportmuseum. – Skulpturhalle (antike Plastik). – Stadt-und Münstermuseum. – Karikaturenund Cartoonsammlung. – Museum des Filmes. – Zoologischer Garten. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen. – Floh- und Kuriositätenmarkt: am Sa auf dem Petersplatz, am 2. und 4. Mi nachmittag auf dem Barfüsserplatz. – Jeden Fr Orgelspiel zum Feierabend in der Leonhardskirche

Beatenberg 23. Jan. Niederhorn: Riesenslalom für Nachwuchsfahrer

Bedano

Tutto l'anno. Casa al focolare: Arte svizzera; vetri e ceramiche antichi e moderni (ma–sa pom.)

Bellinzona Gen.: fino al 23. Liceo: Esposizione itinerante «L'archeologia in Svizzera – ieri, oggi, domani» 6 gen. Corteo dei Re magi

Tutto l'anno: Castello di Sasso Corbaro: Museo dell'arte e delle tradizion popolari del Ticino. – Castello di Montebello: Museo civico

Jan. Neuiahrsständchen

23. Jan. Nordische Ski-Meisterschaft

Konzerte und Theater Jan. Atelier-Theater: «Bring's mir bei, Céline», Komödie von Maria Pacôme. – Céline», Komödie von Maria Pacôme. – Puppen-Theater: «Die schwarze Spinne», nach Jeremias Gotthelf (Mi und Sa). – «Rumpelstilzchen», Dialekt-Märchen (Mi- und Sa-nachm.). – Theater 1230: «Mephisto», Schauspiel von Ariane Mnouchkine Jan.: bis 8. Theater am Kärfigturm:

«Huldigung für Scottie», Komödie von

Bernard Slade

2. Jan. Theater am Käfigturm: Premiere

«Ein Kinderstück», von Heinz Stalder 8. Jan. Altes Schlachthaus: Premiere «Strafmündig», Stück von Gert Heidenreich

10. Jan. Casino: Musikalische Soiree

10. Jan. Casinic: Musikalische Soiree

«Joseph Haydn und seine Welt»

11. Jan. Franz. Kirche: K. A. Finger, Flöte,
und Ph. Laubscher, Orgel

11.—13. Jan. Konservatorium: Meisterkurs
für Violine (Yehudi Manuhin)

11.–21. Jan. Theater am Käfigturm: Peach Weber, Cabaret 13./14. Jan. Casino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Miltiades Caridis. Solistin:

Gundula Janowitz, Sopran

15. Jan. Theater am Käfigturm: Premiere «Der gestiefelte Kater», Dialektmärchen nach Gebr. Grimm 16. Jan. Johanneskirche: Abendmusik

O. Eisenmann, Orgel 18., 20., 23. Jan. Casino: «Norma», Oper von Vincenzo Bellini (konzertante

von Vincenzo Bellini (konzertante Aufführungen)

19. Jan. Casino: Uto Ughi, Violine

21. Jan. Konservatorium: Berner Streichquartett. – Casino: Missa Solemnis, von Luigi Cherubini

22./23., 28./29. Jan. Theater am Käfigturm: Kammer-Ballettabende

24. Jan. Casino: Orchestre national de France. Leitung: G. Albrecht. Solist: Pierre Amoyal, Violine. – Kursaal:

Gastspiel Udo Jürgens –26. Jan. Theater am Käfigturm: «Die Kaktusblüte», Komödie von Barillet und Grédy 25. Jan. Rathaus: Peter Lukas Graf, Flöte,

und Jörg Ewald Dähler, Cembalo 26. Jan. Sek.-schule Laubegg: Pro-Arte-Trio Bern

27./28. Jan. Casino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Mario Venzago. Solisten:

Berner Streichquartett
28. Jan. Theater im National: Premiere
«Faust», Tragödie von J. W. Goethe
31. Jan./1. Feb. Radio-Studio: Spätkonzerte
Endellion-Streichquartett

 Feb. Theater am Käfigturm: «Das Finanz-Genie», Komödie von Honoré de Balzac

2. Feb. Atelier-Theater: Premiere «Endstation Sehnsucht», Drama von T. Williams

Ausstellungen

Jan.-Okt. Naturhistorisches Museum: «Der Dachs»

Jan.-6. Feb. Historisches Museum:

Griechische und römische Bildnisse aus Schweizer Besitz Jan.: bis 23. PTT-Museum: Jubiläumsausstellung «100 Jahre Tuberkulose-Bazillus», Motivsammlung Jan.: bis 9. Kunsthalle:

Weihnachtsausstellung bernischer Maler und Bildhauer

13. Jan.-13. Feb. Historisches Museum: «Archäologie in der Schweiz – gestern,

heute, morgen» 18. Jan.–8. März. Käfigturm: Ausstellung «Regionalmuseum: Touristisches Museum Unterseen»

Jan.–27. Feb. Kunsthalle: Dada-Werke von Jean Crotti und Suzanne Duchamp. – Bilder von Yo Sermayer

Sport
15./16. Jan. Gümligen: Schweizer
Meisterschaften Tischtennis
29. Jan. Ostermundigen: Luftgewehr-

Volksschiessen

29./30. Jan. Kehrsatz: Intern. Squashturnier

Das ganze Jahr. Historisches Museum (Original-Figuren des Münsterportals). – Einstein-Haus. – Schweiz. Gutenbergmuseum. – Schweiz. Theatersammlung. – Schweiz. Alpines Museum. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. –

Beromünster LU

6. Jan. «Dreikönigssingen», alter Brauch

Biel/Bienne Jan.: bis 6. Kunsthauskeller:

Weihnachtsausstellung 1. Jan. Stadttheater: Premiere

«Bunbury», Komödie von Oscar Wilde Jan. Stadttheater: «My Fair Lady», Musical von Frederick Loewe

Jan. Stadttheater: Gastspiel der Liebhaberbühne Biel

Jan. Kongresshaus: Heidelberger
 Kammerorchester

18. Jan. Capitole: «Le cœur sur la main»,

Jan. Lapitole: «Le cœur sur la main», pièce de Loleh Bellon
 Jan. Kongresshaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Eric Bauer. Solist: Aurèle Nicolet, Flöte
 Jan. Stadttheater: «Hans im Loch»,

Jan. Stadttheater: «Hans im Loch» theatralische Lektion von Manfred Züfle (Uraufführung) Jan. Capitole: «Diable d'homme», pièce de Robert Lamoureux

22./23. Jan. Kongresshaus: Internationale

Katzenausstellung 26. Jan. Kongresshaus: Orchestre national

de France. Leitung: Gerd Albrecht. Solist: Pierre Amoyal, Violine Das ganze Jahr. Museum Schwab. Museum «Stiftung Sammlung Robert» (Pflanzen und Tiere). – Jeden Sa Flohmarkt in der Brüggstrasse. – Jeden

Biembach i.E.

22./23., 26., 29. Jan. Biembach-Bad: Konzerte der Musikgesellschaft

1. Do im Monat Mark

Biglen i. E. 15./16., 19., 22. Jan. Winterkonzerte der Musikgesellschaft

Les Bois JU 15 janv. 11e Trophée des Franches-Montagnes 23 janv. 4e Course populaire de ski de fond (12,5 et 25 km)

Jan. Alte Kirche: Aargauer Symhonie-Orchester. Leitung: Urs Voegelin. Solist: Christoph Schiller, Viola

Jan. «Bori-Spinnet», alter Brauch
 Jan. Aula: Aufführung des Berner Heimatschutztheaters

Braunwald

9. Jan. Sie- und Er-Skirennen

Les Breuleux JU

15 janv. Championnat jurassien de slalom spécial janv. Course de ski de fond en nocturne

21 janv. Course de ski de fond en nocturne 29 janv. Concours régional de ski nordique

Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzlerschule (ausgenommen während der Schulferien)



Brigels GR

8. Jan. Dreikönigssingen, alter Brauch 22./23. Jan. FIS-Rennen: Riesenslalom, Herren

Name 18. Jan. – 3. März. Vindonissa-Museum:
Wanderausstellung «Archäologie der
Schweiz – gestern, heute, morgen»
23. Jan. Stadtkirche: Nachmittagskonzert

Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Urs Voegelin. Solist: Christoph Schiller, Viola

Brunnen

Jan.–April. Rest. Rosengarten: Jeden 3. Mo im Monat Tauschabend der Philatelisten

5. Jan. Aula: Theateraufführung 6. Jan. «Greiflet und Plöder», alter Brauch 10. Jan. Erster Fasnachtstag

Das ganze Jahr. Jeden So Frühschoppenkonzert. – Jeden Di freies Schachspielen

Bulle FR

15 janv. Ecole secondaire: Concert de piano

18 janv. Slalom, dames (Concours FIS) 21/22, 28/29 janv. «Les gueux au paradis», pièce théâtral

Toute l'année. Musée gruérien

Burgdorf

Burgdori
13. Jan. Theater-Casino: «Bring's mir bei, Céline», Komödie von Maria Pacôme 20. Jan. Casino-Theater: «Bunbury», Komödie von Oscar Wilde 27. Jan. Casino-Theater: Tanz und

Percussion Jan. Sekundarschule: Konzert des Posaunenchors Lützelflüh-Grünenmatt

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Celerina
1. Jan. Kirche San Gian: Orgelkonzert Hannes Meyer
2. Jan. Curling: Einzel-Meisterschaften

Château-d'Œx 1er janv. Concert de la Montagnarde 16 janv. Descente des Monts-Chevreuils 22–30 janv. 5e Semaine internationale de ballons à air chaud

La Chaux-de-Fonds

janv. Course de ski de fond internationale «8e Mémorial Dolfi Freiburghaus» 15/16 janv. Concours de ski Jeunesse

(slalom, fond, saut) 18 janv. La Vue-des-Alpes: 8e Slalom

parallèle international

21 janv. Salle de musique: Trio Beaux-Arts 22/23 janv. La Vue-des-Alpes: 7e Coupe

marinoise de slalom 29/30 janv. 8e Randonnée à ski. – 7e Marche d'hiver de La Chaux-de-Fonds

30 janv. Théâtre: «Pauvre France», pièce de Jean Cau

2 fév. Salle de musique: Philippe Huttenlocher, baryton

Toute l'année. Musée intern. d'horlogrie. -Musée d'histoire naturelle. – Musée historique et médaillier. – Musée artisanal et paysan. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

Chur

Jan.: bis 16. Bündner Kunstmuseum:
«Greifer und Pfeifer», die Vogelwelt
Graubündens. – Jahresausstellung der
Bündner Künstler

7. Jan. Studio 10: Luzius Gartmann, Violoncello, und Russell Rayan, Klavier 9. Jan. Regulakirche: Konzert der

Musikschule

10. Jan. Stadttheater: Première «Sommer in Nohant», Schauspiel von Rolf

Schneider

15. Jan. Stadttheater: «Frymann»,
Dialektstück von W. J. Guggenheim

20., 23., 25./26. Jan. Stadttheater: «Der

Apotheker», Oper von Joseph Haydn 21. Jan. Stadttheater: Ballettabend 23. Jan. Kirchgemeindehaus Titthof:

Orchesterkonzert des Collegium musicum Chur

Das ganze Jahr. Bündner Naturmuseum. -Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt auf dem Arcas-Platz

Cortaillod NE

janv. Temple: Ensemble Giocare (après-midi)

Crans-Montana

6 janv. Fête des Rois 21 janv. Concert de jeunes interprètes SUISSES

–23 janv. Curling: 1er Grand Prix suisse open air

Dallenwil NW

8./9. Jan. Schweizer Cup Skibob

Davos

Jan. (evtl. 4.). Marienkirche: Konzert Ivan Rebroff

8./9. Jan. Schweizer Meisterschaften

Rennrodel

9. Jan. Volksstaffellauf

14. Jan. 27. Englisch-schweizerisches
Parlamentarier-Skirennen

15./16., 22./23., 29./30. Jan. Internationales
Eisschnellaufen, Damen und Herren

19. Jan. Skirennen für Davoser
Herbergetellte (7. Schatzale Cur)

Hotelangestellte (7. Schatzalp-Cup)
20. Jan. Kongresshaus: «Der Flüchtling»,
Schauspiel von Fritz Hochwälder
27. Jan.–4. Feb. Kongresszentrum:

European Management Forum 28. Jan. Evang. Kirchgemeindehaus

Komponistenportrait Jürg Brüesch

Les Diablerets

5 janv. Temple de Vers-l'Eglise: Concert 13–15 janv. Fête du curling 29/30 janv. Course Coupe du monde: Combination, dames

Jan.-März, Jeden Do Plausch-Langlauf

Jan.—Marz. Jeden Do Plausch-Langlauf und Gästeskirennen 8., 22. Jan. «Swiss-Handicap»-Skirennen 12. Jan. Dia-Vortrag «Das Kloster Disentis» 19. Jan. Zauber-Vorstellung

Dornach SO

2., 6. Jan. Goetheanum: Das Oberuferer

Dreikönig-Spiel 15./16. Jan. Goetheanum: Beethovenkonzerte Lukas Greiner,

Violoncello, und Gabriel Bürgin, Klavier

3. Jan. Goetheanum: Orchesterverein
Dornach. Leitung: Alois Gschwind.
Instrumentalsolisten

Ebmatingen ZH

9. Jan. Internationales Rad-Querfeldein

Egg/Maur ZH

Jan. Schulhaus Looren: «Em Kaiser sini neue Chleider», Dialekt-Märchenmusical

Jan.: bis 9. Ausstellung «Das Sihlseegebiet

Jan.: bis 9. Ausstellung «Das Sihlseegebi vor dem Stau» 1. Jan. 4. Egger-Langlauf 2. Jan. Nationaler Biathlon 9. Jan. Willerzell: Büel-Langlauf 12., 14., 16., 20./21., 23., 29. Jan. Theateraufführungen 15. Jan. Dorfzentrum: Winterkonzert der Endemziel Gross

Feldmusik Gross 28. Jan. Fasnacht: Mäuderball

9. Jan. Empächli: Chlytaler Wettschlitteln 22./23.. FIS-Rennen: Riesenslalom, Damen 29./30. Jan. Militärischer Winter-Dreikampf (Langlauf, Riesenslalom, Schiessen)

Emmenbrücke LU 23. Jan. Ref. Kirche Gerliswil: Eliane und Hans-Eugen Frischknecht, Orgel

Engelberg 7., 14., 21., 28. Jan. Nachtschlitteln bei Fackelbeleuchtung 8. Jan. Dreikönigskonzert. Schweizer

Streichorchester. Leitung: Vittorio Cacciatori

30. Jan. Skisprung-Weltcup: Abschlussspringen der 20. Schweizer Springer-Tournee

Ennenda GL 2. Jan. Kirche: Nachmittagskonzert des Glarner Madrigalchors

9. Jan. 9. «Ahorn»-Volkslauf 22./23. Jan. Mehrzweckhalle: Winterkonzerte der Musikgesellschaft

Ersigen i. E. 12., 15. Jan. «Spinnet», alter Brauch

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée d'histoire locale

Fahrwangen AG

9. Jan. «Meitlisunntig», alter Brauch

Kleine Scheidegg-Männlichen Unvergleichliches Sonnen- und Aussichtsplateau auf 2230 m ü M

Auskünfte:

Luftseilbahn Wengen–Männlichen Tel. 036 55 29 33 oder an den Bahnschaltern



Mit vier Häusern und 17,5 ha Gelände zählt das JZK zu den grössten jugend-touristischen Betrieben der Schweiz. Verlangen Sie weitere Auskünfte über Telefon 033 75 1139.

16. Jan. «Swiss-Handicap»-Skirennen

20. Jan. «Saint-Sébastien», alter Brauch und Volksfest

Flims-Waldhaus 9. Jan. 9. Flimser Volkslanglauf 15., 25., 29. Jan. Theateraufführungen «Ds

Abfahrtsrennen für jedermann (14 km) 22. Jan. Wintermeisterschaften Geb Div 12

Flumserberg Jan.–10. April. Jeden Mi Gäste-Skirennen, Skichilbi und Nachtskifahren. – Jeden

Jan.-13. Feb. Luzernerhaus: Ausstellung

«Wild und Wald»

Jan.: bis 9. Villa Sonnenberg: Thangkas –

tibetische Rollbilder aus Nepal 9. Jan. Evang. Stadtkirche: Konzert der Stadtmusik

Fribourg/Freiburg Janv.–28 fév. Musée d'histoire naturelle: Exposition Taxidermie

Exposition l'axidermie Janv.: jusqu'au 16. Musée d'art et d'histoire: Rétrospective Denis Voïta Janv.: jusqu'au 15. Musée d'histoire naturelle: Pionniers fribourgeois de

16, 30 janv. L'Arcade: «Le secret de l'étrange petit homme», théâtre de

narionnettes

15, 22, 29 janv. L'Arcade: «Madame
Butterfly», théâtre de marionnettes
18 janv. Capitole: «Si jamais je te pince»,
et «J'invite le colonel», deux pièces de

Eugène Labiche janv. Université: Quatuor Melos,

Stuttgart janv. Université: Orchestre des Jeunes de Fribourg. Direction: Théo

Kapsopoulos. Soliste: Luis de Mourra Castro, piano. – L'Arcade: Trois contes

pour tout-petits, théâtre de marionnettes janv. Université: «Strafmündig», Stück

von Gert Heidenreich janv. Université: La Camerata, Lucerne.

Direction: R. Zimansky

sciences naturelles

Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung

Do Fackelabfahrt von der Prodalp und Gästeskirennen. – Jeden Fr Kinderskirennen. – Jeden Sa

Filzbach GL 5. Jan. Nachtlanglauf

neu Stürgsetz»

Nachtskifahren

16. Jan. «Der weisse Schuss»,

23. Jan. Selva-Volksstaffellauf 29. Jan. Selva-Nachtlanglauf

4. Jan. Internationaler Nacht-

Parallelslalom 8. Jan. Churfirstentorlauf 22./23. Jan. Norwegische Winterspiele Umfangreiches Hobbyferien-Angebot erhalten Sie vom Verkehrsverband

berner oberland

Jungfraustrasse 38 3800 Interlaken Telefon 036 22 26 21

Adelboden

Die Schneeferieninsel für Herz und Gemüt. 40 Bahnen und Lifte in der Skiregion. Kunst-eisbahn. Hallenbad. Günstige Wochenpackages ab Fr. 330.-(inkl. Skipass).

Verkehrsbüro 3715 Adelboden Telefon 033 732252

Genève

Concerts et théâtres 1er, 3 janv. Grand-Théâtre: «La Périchole», opéra-bouffe de Jacques Offenbach

11–29 janv. Le Caveau: «L'aide-mémoire»,

pièce de Jean-Claude Carrière janv. Victoria-Hall: Concert de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Horacio

Gutiérrez, piano 12–16, 18–22 janv. Théâtre Pitoëff: «Le prix des ânes», pièce de Plaute/ Golovtchiner et Nordmann

-26 janv. Théâtre de Carouge: «Sol», clown-poète

ciown-poete 16 janv. Grand-Théâtre: R. Zimansky et J. P. Jourdan, violons. – Salle Patino: Concert pour les enfants 17 janv. Musée d'art et d'histoire: Christiane Jaccottet, clavecin. – Salle

Patino: Concert pour flûte et percussion

percussion 18 janv. Eglise cath.-chrét., Grand-Lancy: Marc-Henri Aubert, piano 18 janv.-5 fév. Comédie: «Abraham sacrifiant», pièce de Théodore Bèze 19 janv. Temple de la Madeleine: Concert pour chœur et orchestre. Direction: Paul-Louis Siron

20 janv. Conservatoire: Quatuor Melos,

Stuttgart janv. Victoria-Hall: Concert de l'OSR. Direction: Niklaus Wyss. Soliste: Eugène Sarbu, violon

21/22 janv. Salle musica antiqua: Barbara Strzelecka, clavecin et orgue 22 janv. Grand-Théâtre: Première «Salome», opéra de Richard Strauss 22 janv.–26 mars. Théâtre de

marionnettes: «L'oiseau de paix», de Denys Surdez 23 jany. Victoria Hall: Concert du «Cycle

Brahms» 24 janv. Musée d'art et d'histoire: Cantates de J. Ph. Rameau. – Conservatoire: Beaux-Arts Trio, New

25-27 janv. Grand-Casino: «Pauvre

France», comédie de Jean Cau 26 janv. Grand-Théâtre: Kurt Moll, basse. – Victoria-Hall: Quatuor Tashi janv. Temple des Eaux-Vives: Quatuor Sine Nomine. – Salle Patino: Quatuor

Arditti 27–29 janv. Théâtre de l'espérance:

«Grande Revue» de Fradel et Jyce janv. Radio Genève: Orchestre du Collegium academicum. Direction:

Robert Dunand 1er fév. Victoria-Hall: Alicia de Larrocha, piano. – Le Caveau: Première «L'architecte et l'empereur d'Assyrie», pièce de Fernando Arrabal

2 fév. Victoria-Hall: Concert de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Natalia Gutman, violoncelle

Foires et expositions Janv.-mai. Musée d'ethnographie: De la terre à la foi

Janv. Cabinet des estampes: Quatre graphistes genevois. – Musée d'art et d'histoire: «Le monde des Césars», sculptures du Musée Paul Getty Janv.: jusqu'au 30. Musée d'art et

d'histoire: Hans Berger ou le triomphe

de la couleur Janv.: jusqu'au 16. Musée Rath: «Léger et l'esprit moderne» 13–23 janv. Salle des Fêtes, Thônex:

Exposition des œuvres des artistes –21 janv. Palais des expositions: Exposition et congrès «City Planning and equipment». 25 janv.–8 fév. Musée de l'Athénée:

Sélection de peintres suisses janv.–26 fév. Centre genevois de l'artisanat: Six verriers européens

29 janv. Salle des Fêtes, Carouge: Soirée folklorique «Alphüttli»

folklorique «Alphüttli»

Toute l'année. Collections Baur. – Musée
Barbier-Muller. – Musée de l'horlogerie
et de l'émaillerie. – Musée de l'histoire
des sciences. – Musée de l'Institut
Henri Dunant. – Musée d'Instruments
anciens de musique. – Musée du PetitPalais. – Musée philatélique des
Nations Unies. – Musée Voltaire. –
Musée d'histoire naturelle. – Musée
des Suisses à l'étranger au Château des
Pentes. – Jardin botanique. –
Plainpalais: Chaque me et sa, marché Plainpalais: Chaque me et sa, marché aux puces

Glarus

 Jan. Glärnischlanglauf
 Jan. Kantonsschule: «Ist die Katze aus dem Haus ...», Theater für Kinder (Compagnia Teatro Dimitri) 21. Jan. Kantonsschule: Stadtorchester

Winterthur. Leitung: Peter Eidenbenz. Solist: Thomas Demenga, Violoncello

23. Jan. Schützenhaussaal: Nachmittagskonzert der

Harmoniemusik. – Jugendskirennen 23. Jan.–27. Feb. Kunsthaus: Werke von Jakob Ruch

Goldau SZ 10. Jan. Erster Fasnachtstag 29. Jan. Bockabend

Gonten Al

30. Jan. Volksskilauf

Göschenen 8./9. Jan. 14. Urner Biathlon, Einzellauf und Sprint Das ganze Jahr. Verkehrsbüro:

Bergkristallausstellung

Grandson VD

Toute l'année. Château

Grenchen

16. Jan. Parktheater: «Em Kaiser sini neue Chleider», Dialekt-Märchenmusical 31. Jan. «Bring's mir bei, Céline», Komödie

von Maria Pacôme

Grindelwald

4., 11. Jan. «Swiss-Handicap»-Skirennen 7. Jan. (prov.). Dorfkirche: Konzert Ivan Rebroff

7., 14., 21., 28. Jan. Nachtskispringen 19. Jan. «Gepsi»-Slalom

22./23. Jan. Abfahrtsrennen, Damen (Europacup)

28.-30. Jan. 8. Internationales

Curlingturnier 29. Jan. Ski: Männlichen-Abfahrt

Gstaad

2. Jan. Mattenschanze: Berner Oberländer Springertournee (Schluss-Springen)

15.-22. Jan. Gstaad Open Balloon 1983, Meeting von Heissluftballons 28. Jan. 20. Internationale

Skispringerwoche: 2. Konkurrenz

Güttingen TG

Das ganze Jahr. Puppenmuseum

Hallwil AG

2. Jan. «Bärzelistag», alter Brauch und Volksfest

Hasle-Rüegsau i. E.

29. Jan. Kalchofen: Konzert des gem. Chors

Hasliberg

Siehe unter Meiringen-Hasliberg

Hergiswil NW 14. Jan. Fasnachts-Eröffnung

Herisau AR 19. Jan. Casino: Dieter Flury, Flöte, und Theo Wegmann, Klavier 16, 30 janv. Théâtre municipal: Matinées de l'Orchestre de chambre de Lausanne

Das ganze Jahr. Jeden Fr Vieh- und

16. Jan. Internationales Rad-Querfeldein 19. Jan. Kaffeehauskonzert mit

Hoch-Ybrig SZ Jan. Jeden Sa Gästezeitfahren «Wer schlat dä Bescht?» 15. Jan. «Swiss-Handicap»-Skirennen

1. Jan. Neujahrs-Langlauf Jaun-Oberbach

Das ganze Jahr. Originale und Lithos von Alois Carigiet

Illgau SZ 7. Jan. «Greiflet», Dreikönigsbrauch

Jan. «Harderpotschete», alter Volksbrauch

 Jan. Primarschulhaus Ost: Peter Wyssbrod, Pantomime 22. Jan. Jahreskonzert der Jugendmusik 28. Jan. Stadtkeller Unterseen: Cabaret

Jan. Sarena Duga, Volkslieder aus verschiedenen Ländern

Kandersteg 1. Jan. «Pelzmarti», alter Brauch 8./9. Jan. Wintermeisterschaften 1983

Felddiv 5 28.–30. Jan. Curling: Open-Air Schweizer

22., 29. Jan. Konzert- und Theaterabende

. Jan. Eisschaulaufen. – Konzert der Musikgesellschaft Madrisa

22. Jan. Kirchgemeindehaus: Konzerte der Musikgesellschaft

Langenthai

11. Jan. Stadttheater: «Bring's mir bei,
Céline», Komödie von Maria Pacôme

15. Jan. Stadttheater: «Die heimliche Ehe»,
Oper von Domenico Cimarosa

19. Jan. Stadttheater: Konzert Long Valley

Barnhelm», Komödie von G.E. Lessing 27. Jan. Hotel Bären: Bartholdy-Quartett

Langnau i. E. 15./16., 20., 22., 29./30. Jan. Konzert- und

23. Jan. Emmentalisches Skirennen

15. Jan. Tonne: Cabaret Zahnstocher 16. Jan. Kirche: Orchestre de chambre

Concerts et théâtres 1/2 janv. Théâtre de Vidy: «Le prix des ânes», comédie de Plaute/Golovtchiner

6–12 janv. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez:

Pierre Miserez janv. Salle Paderewski: Deszö Ranki,

10 janv. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de

Larrocha, piano janv. Théâtre de Beaulieu: Concert de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste:

Horacio Gutiérrez, piano -19 janv. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez:

janv. Première «Les fourberies de Scapin», comédie de J. B. Molière

chambre de Lausanne. Direction:

Arpad Gerecz. Soliste: Alicia de

25. Jan. Stadttheater: «Minna von

Theaterabende 20. Jan. Kammermusikabend

14. Jan. Plausch-Nacht-Langlauf «Bad Serneus»

16. Jan. Paul-Simon-Gedenklanglauf

29./30. Jan. Ski alpin: Freiburger

Meisterschaften

Warenmarkt Herzogenbuchsee BE

«I Salonisti»

Jaun FR

Ilanz GR

Interlaken

Zapfenzieher Jan. Sekundarschule: Kammermusikabend

Meisterschaften Kaufdorf BE

Kerns OW

Kiesen i. E.

Klosters

15./16., 22. Jan. Konzert- und Theaterabende

30. Jan. Kinderschlittenfahrt

Konolfingen i. E.

Langenthal

Jazz Band

romand

et Nordmann

Lausanne

piano

Patricia Lai

22./23. Jan. Reitstall Sand: Hallen-Concours

janv. Maison Pulliérane: Quatuor

Melos, Stuttgart janv. Eglise St-Jean: Œuvres de J. Ph.

Rameau janv. Ecole polytechnique fédérale: 20

Beaux-Arts-Trio, New York 20–23 janv. Théâtre municipal: «Pauvre

France», comédie de Jean Cau -26 janv. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Didier Malherbe

Didier Malherbe janv. Théâtre de Baulieu: Orchestre national de France. Direction: Gerd Albrecht. Soliste: Pierre Amoyal, violon janv. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de

chambre de Lausanne, Direction: Charles Mackerras. Soliste: Jozsef Molnar, cor

janv. Maison Pulliérane: Trio à cordes de Munich et Nouveau Quatuor de Zurich

janv. Ancien-Evêché: Trios du 18e siècle. – Ealise des Terreaux: Œuvres chorales de Felix Mendelssohn-

Bartholdy 26, 29/30 janv. Théâtre municipal: «Papageno et la flûte enchantée» ou «La flûte enchantée racontée aux enfants», d'après W. A. Mozart janv.–2 fév. Cabaret-Théâtre des Faux-

Nez: Quatuor

1er fév. Ecole polytechnique fédérale:
Quatuor Bartók, Budapest
2 fév. Ancien-Evêché: La Chanson

française du 16e siècle fév. Théâtre de Beaulieu: Concert de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Natalia Gutman, violoncelle

Expositions

Janv.-27 fév. Musée de l'Elysée: Fondation pour la photographie: Gotthard Schuh Janv.–20 fév. Musée de l'Elysée: De Niepce

à Stieglitz, histoire d'une technique: l'héliogravure Janv.: jusqu'au 30. Musée des arts

décoratifs: Céramique de Takako Araki. – Genèse d'un film d'animation. – Musée de l'art brut: Dessins de Léontine. – Musée des beaux-arts: La Triennale du jeune dessin

26–30 janv. Théâtre de Beaulieu: 11e Prix de Lausanne «Concours international pour jeunes danseurs»

Toute l'année. Cabinet des médailles. Musée cantonal d'archéologie et d'histoire. – Musée de la pipe et des objets du tabac. – Musée romain à Vidy. – Musée de Mon Repos. – Vivarium

Lauterbrunnen

1. Jan. «Trycheln», Neujahrsbrauch

Lenk i. S.

8./9. Jan. Schlittenhunderennen 20., 27. Jan. Theateraufführungen «Tüflisches Chrut»

24.-28. Jan. Internationale Zöllner-Skiwettkämpfe

Lenzerheide-Valbella

1. Jan. Sie- und Er-Skirennen Jan. Evang. Kirche: Albert Roman, Violoncello, und Vreni Lutz, Orgel

4., 18. Jan., 1. Feb. Schlittelrennen für

Gäste 6. Jan. Evang. Kirche: Weihnachtskonzert 15/16. Jan. (evtl. 22/23. Jan.). Bündner Meisterschaft Rennrodel

27. Jan. Evang. Kirche: Brigitte Kronjäger, Flöte, und Annetta Schmid,

Orgel 22. Jan. Schulhaus Obervaz: Matinee der Jugendmusik

Leukerbad

3. Jan. Kirche: Weihnachtshistorie, von H Schütz

26. Jan. Pantomime des Teatro Cabolo 27. Jan. «Swiss-Handicap»-Skirennen 29./30. Jan. FIS-Rennen: Slalom, Herren

Leysin

2–9 janv. Championnat d'Angleterre de ski alpin

15/16, 23 janv. Slalom automobile sur neige 16 janv. Temple du Village: Quatuor

Maurer (après-midi) 28 janv. Slalom, dames (Concours FIS)

28/29 jany. Théâtre du nord: «Monsieur Masure», comédie de Claude Mugnier 29 janv. Championnats romands de ski pour sourds et muets

Linthal GL

. Jan. Wintermeisterschaften Geb Füs Bat 85

Locarno

Gen.-marzo. I Concerti invernali di Locarno

12 gen. Spettacolo di magia 19 gen. Sala dei congressi, Muralto: «Halbe Wahrheiten», dramma di Alan Ayekbourn (rappr. in lingua tedesca)

Tutto l'anno. Museo civico: Museo d'arte contemporanea. – Minusio: Museo sanctuarium artis Elisarion. – Ogni due giovedì mercato in piazza Grande

Le Locle

8 janv. Casino-Théâtre: «Le prix des ânes», de Plaut/Golovtchiner et Nordmann

Toute l'année. Musée des beaux-arts. -Musée d'histoire. – Musée d'horlogerie au Château des Monts. – Musée Alexandre Girod

Lötschental1. Jan. Wiler: «Dreikönigsrössli», alter Brauch

Lugano

gen. Teatro Apollo: «Casa di bambola», dramma di Henrik Ibsen

gen. Palazzo dei congressi: Concerto sinfonico. Direttore: Donato Renzetti. Solista: Severino Gazzelloni, flauto

gen. Chiesa Santa Teresa, Viganello: Concerto corale The Denison Singers

17/18 gen. Radio-Studio, Besso: «I Virtuosi di ieri» 21, 28, 31 gen. Palazzo dei congressi:

Concerti jazz gen. Radio-Studio, Besso: Concerto

delle «Dame di Ferrara» gen. Radio-Studio, Besso: Concerto sinfonico. Direttore: Heribert Esser.

Solista: Eric Schmid, clarinetto

1 feb. Teatro Apollo: «Grille und Ameise»,
dramma di A. Paso (rappr. in lingua
tedesca). – Radio-Studio, Besso: Musica da camera

2 feb. Palazzo dei congressi: Cabaret in svizzero tedesco

Tutto l'anno. Museo cantonale di storia naturale. – Villa Ciani: Museo delle belle arti. – Villa Malpensata: esposizioni temporanee. – Casino-Teatro. – Ogni sa mercato d'antichità

Lungern OW

8., 15., 22. Jan. «Swiss-Handicap»-Skirennen

15. Jan. Fasnachtseröffnung der Guggenmusik

16., 23., 28./29. Jan. Alte Turnhalle: Theateraufführungen der «Theaterlyt» 21./22. Jan. Jahreskonzerte der Feldmusik

Lungern 22./23. Jan. Kantonale JO-Meisterschaften 30. Jan. Kinderskirennen

Das ganze Jahr. Jeden So Frühschoppenkonzert und «Muisig-Stubätä»

Lützelflüh BE

Jan.: bis 23. Kulturmühle: Ausstellung «Finnland»

8. Jan. Kulturmühle: Moderner Tanz und musikalische Darbietungen Juhani Vanhakartano
15. Jan. Kirchenkonzert mit Finnä-Chor

(nachmittags)

Luzern

Jack Medicary Services Service

9. Jan. Matthäuskirche: Nachmittagskonzert Luzerner

Nachmitigskohzert Luzerner Bachensemble 13. Jan. Kunsthaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Urich Meyer. Solistin: Rose Wagemann, Sopran 14. Jan. Casino: Jazzkonzert Lou

14. Jan. Casino: Jazzkonzett Lou Donaldson Quartet und Urs-Blöchlinger-Trio 13.an. Kunsthaus: Uto Ughi, Violine. – Lukaskirche: Zürcher Haydn-Quartett 16. Jan. Casino: Matinee Roland Gueneux,

- 20. Jan. Stadttheater: Premiere Ballett-Studio 83
- 22. Jan. Kunsthaus: Jahreskonzert der
- Z2. Jan. Kunstnaus: Janreskonzert der Verkehrspersonalmusik
 Jan. Hotel Astoria: Matinee Two Banjos Jazz Band. Kirche Weinbergli: Nachmittagskonzert. Hotel Schweizerhof: Nachmittagskonzert Albert Ferber, Klavier 29. Jan. Stadttheater: Premiere «Fra
- Diavolo», Oper von D. F. E. Auber. -Kunsthaus: Jahreskonzert der Stadtmusik
- 30. Jan. Matthäuskirche: Kammermusikabend

- Ausstellungen
 Jan.-Okt. Verkehrshaus: «Abstraction-Création», Sonderausstellung Hans Erni aus den 30er Jahren Jan.-10. April. Gletschergarten: «Der
- Kreuzstich auf Gebrauchs- und Schmucktextilien»
- Jan.-März. Naturmuseum:
- Sonderausstellung «Das Wildschwein» Jan.-6. Feb. Gletschergarten: «Luzerner
- Bühnenkrippe»

 Jan.: bis 16. Kunstmuseum: Sonderausstellung «Aspekt Landschaft». – Weihnachtsausstellung der Innerschweizer Künstler. – Junge Schweizer Künstler: Leni von Segesser und Peter Amstutz
- 19. Jan.-27. Feb. Naturmuseum: Wanderausstellung «Primaten – oder wie der Mensch seine nächsten Verwandten ausrottet»

 28. Jan.–2. April. Glasgalerie: Ausstellung
- «Glas aus Frankreich»
- Fasnachtsplakettenbörsen

 8. Jan. Aktion «Schweizer König» (Wahl
- in Luzern am 15. Jan.)
- Das ganze Jahr. Picasso-Sammlung im Am-Rhyn-Haus. Schweiz. Trachtenund Heimatmuseum Utenberg. – Richard-Wagner-Museum in Tribschen. – Jeden 1. Mi Monatsmarkt auf dem Kapell- und Hirschenplatz

- **Lyss BE** 15.–20. Ja –20. Jan. Wanderausstellung «Bern 1750-1850»
- 1750–1650» 15., 22., 29. Jan. Konzert- und Theaterabende des Jodlerclubs 16. Jan. Ref. Kirche: Abendmusik

22. Jan. Mehrzweckanlage: Konzert des gem. Chors

- Martigny 1983. Bi-millénaire d'Octodure: Expositions, conférences, cortèges, etc.
 Janv.: jusqu'au 23. Manoir: Peintures de
 Spiros Vassiliou
 Janv.: jusqu'au 16. Fondation Pierre
 Gianadda: Peintures de MarieAntoinette Gorret
- janv. Manoir: Cabaret-théâtre Christine
- Schaller
- janv.–20 mars. Fondation Pierre Gianadda: Peintures de Albert Chavaz janv. Manoir: Cabaret-théâtre Gisèle Ratsé
- 28 jany.–27 fév. Fondation Pierre Gianadda: Exposition itinérante «L'archéologie en Suisse – hier, aujourd'hui, demain»
- Toute l'année. Musée archéologique gallo-romain. Musée de l'automobile
- **Meiringen-Hasliberg** 8. Jan. Hasliberger Volksstaffel- und
- -langlauf 12. Jan. FIS-Rennen: Abfahrt, Herren 21./22. Jan. Schweizerische PTT-Ski-
- Meisterschaften

Meisterschwanden AG

9. Jan. «Meitlisunntig», alter Brauch

Melchnau BE

15. Jan. «Löie-Spinnet», alter Brauch

Milken BE

8., 15. Jan. Konzert- und Theaterabende

Moléson FR

- 15/16 janv. Concours de ski «Swiss Handicap» janv. Chia: Slalom géant, dames
- (Concours FIS)

19 janv. Slalom spécial, dames (Concours FIS)

Montana

Voir sous Crans-Montana

Montreux

- 5–9 janv. Centre de congrès et d'expositions: Exposition cantonale d'aviculture
- Toute l'année. Château de Chillon

Morges

- janv. Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne
- Toute l'année. Musée Alexis Forel

Möriken AG

Morschach SZ

. Jan. Gemeindesaal: «Die heimliche Ehe», Oper von Domenico Cimarosa

10. Jan. Erster Fasnachtstag

Moutier BF

- Janv. Musée jurassien des beaux-arts: Accrochage des collections
- Accrochage des collections 22–28 janv. Exposition itinérante «Berne 1750–1850» 29 janv.–20 fév. Musée des beaux-arts: Œuvres d'artistes féminines de Berne

Mühlethurnen BE

22./23., 29. Jan. Konzert- und Theaterabende

Muotathal SZ

22./23. Jan. Schweizer Meisterschaften Biathlon, einzel

Murgenthal AG

8./9. Jan. Rammlerschau

- 5. Jan. Heimatabend
- 12. Jan. Fuchsjagd (Schnitzeljagd auf Ski) 22./23. Jan. 41. Inferno-Rennen: Intern.
- Volksski-Abfahrtsrennen

Murten FR

- 2. Jan. Internationales Rad-Querfeldein
- Jan. Schattentheater
- 15. Jan. «Hilaritag», Fasnachtsauftakt
- Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle

Muttenz BL

27. Jan. Mittenza-Saal: Ulrich Sandmeier und Urs Stäuble. Klavier vierhändig

- Näfels GL 8. Jan. Kath. Kirche: Engadiner Kantorei. Leitung: Monika Henking und Stephan
- 16. Jan. Freulerpalast: Nachmittagskonzert Bläserquintett Rüti

Neuchâtel

- Janv. Musée d'art et d'histoire: «Alphabétiquement vôtre», exposition d'artistes dont les noms commencent
- 6, 9 janv. Collégiale: «Jeu des trois rois de Neuchâtel», création sur une musique de Mitterhoser
- 8, 15 janv. Théâtre: «La crique», pièce de Guy Foissy
- 9 jany Musée d'art et d'histoire: Danielle Borst, soprano, Philippe Huttenlocher, baryton, et Brigitte Meyer, piano
- (après-midi) janv. Salle de musique: Pierre Fournier,
- violoncelle, et Jean Fonda, piano 14 janv. Théâtre: «Eux-mêmes», par Lacombe et Asselin
- 15 janv. Salle de musique: June Pantillon, piano, Jan Dobrzelewski, violon, et
- André Gaffino, violoncelle (après-midi) janv. Théâtre: «Le prix des ânes», de Plaute/Golovtchiner et Nordmann
- janv. Salle de musique: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction:
- Ettore Brero. Solistes instrumentaux janv.-5 fév. Collège de Vigner et
- Temple de St-Blaise: Exposition, spectacles et animation
 30 janv. Salle de musique des Fausses-
- Brayes: Henk van den Brink, baryton, et Jeanne Borst, piano (après-midi). Casino de la Rotonde: Bourse aux timbres
- Toute l'année. Musée cantonal d'archéologie. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle



ontresina Sonne, Schnee und Fröhlichkeit

- schneesicheres Skigebiet preisgünstige Ski- und
- Langlaufwochen modernes
- Langlaufzentrum Hallenbad, Sauna
- Verkehrsverein 7504 Pontresina Tel. 082 66488 Telex 74495

Garni • Chur

5 Min. vom Bahnhof, ruhig, modern, preiswert. ***Stern

Telefon 081 22 68 44 **Telex 74803**

bis Happy-End.



Hotel Cresta Palace Hotel Cresta Kulm Hotel Misani Hotel Arturo

Ski- und Langlaufpauschalen. Halbstünd-lich Busse zu allen Bahnen

rmationen und Prospekte: Kurverein 7505 Celerina, Tel. 082 3 39 66

Switzerland

Ein wahres Langlaufparadies für Ihr Ferienerlebnis!



Verlangen Sie unsere LL-Dokumentation, wir sind immer für Sie da!

Verkehrsbüro Davos Promenade 67 7270 Davos Platz Ø 083 351 35 und 359 51

Neuenegg BE 15. Jan. Konzert- und Theaterabend

janv. Salle de la Colombière: Trio Arte,

Santiago de Chile janv. Collège: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Armin Jordan. Soliste: Michel Perret, piano

Toute l'année. Musée du Léman: Collection Abraham Hermanjat; exposition navigation, pêche, faune et flore du lac Léman. – Musée romain: Antiquités de la colonie romaine

Oberägeri ZG

21. Jan. Hauptseefasnacht

Oberburg i. E.
1. Jan. Kirche: Neujahrskonzert
22./23., 28./29. Jan. Steingrube: Konzert-und Theaterabende

Oberiberg SZ

2., 8. Jan. Mehrzweckhalle: «Dr Brütigam vo minere Brut», Dialekt-Theater

6. Jan. «Drykönigstriichle» und

Fasnachtseinläuten

Obersiggenthal AG 30. Jan. Nationales Rad-Querfeldein

Olten

7. Jan. Stadttheater: «Bunbury»,

Komödie von Oscar Wilde 10. Jan. Stadttheater: «Ich steig' aus und mach' ne eigene Show», Musical von N. Ford

13. Jan. Stadttheater: «Der schwarze Hecht», Musical von Paul Burkhard Jan. «Bastianfeier», alter Brauch

16. Jan.-20. Feb. Kunstmuseum: Bilder und Zeichnungen von Heiner Kielholz 20., 22./23. Jan. Stadttheater:

Aufführungen des Heimatschutztheaters Olten

Jan. Stadttheater: Bulgarisches Kammerorchester, Sofia

Das ganze Jahr. Historisches Museum. -Naturhistorisches Museum

Parpan GR

4. Jan. Slalom Herren (Weltcup)

Payerne VD

3 jany. Distribution de friandises aux enfants par les «Tumulus» janv. Halle des Fêtes: «Herminie ou

devine qui est dans le placard», pièce de Claude Magnier

Toute l'année. Chaque 3e jeudi du mois, foire

Pfäffikon SZ

Jan. Seedamm-Kulturzentrum: Werke von 26. Jan. Philatelie-Tausch- und -Börsentag

Pontresina

Jan. Langlauf rund um Pontresina. – Kinosaal: Nachmittagskonzert Camerata Ars viva

9. Jan. Schlitteda Engiadinaisa

12., 26. Jan. Fackelabfahrten 27. Jan. Mondscheinfahrt auf Diavolezza

28. Jan. Mondscheinschlittenfahrt 29. Jan. Roseg-Veteranenlauf

Rafz ZH 2. Jan. «Bächteln», alter Brauch

Rapperswil

Jan./Feb. Polenmuseum (So 14-17 Uhr) Jan. Gemeindezentrum Kreuz, Jona Winterkonzert der Feldmusik Jona

16. Jan. Evang, Kirchenzentrum, Jona: Nachmittagskonzert Marc Schaefer, Orgel

Jan. Rittersaal Schloss: Chor- und Sololieder von Johannes Brahms. Vokalensemble 80 und Beat Spörri. Tenor. – Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Winterkonzert der Feldmusik

Jan. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Matinee mit Ephraim Kishon

Renens VD

janv. Temple: Œuvres chorales de Felix Mendelssohn-Bartholdy

Rheinfelden

28. Jan. Liebrüti Kaiseraugst: Schüler und Eltern musizieren gemeinsam

30. Jan. Ref. Kirche: Feierabendkonzert Erwin Müri, Klarinette, und Hansjörg Leutert, Orgel

Riedern GL

8./9., 15./16. Jan. Jugendskirennen und Fassdaubenrennen

9. Jan. Kaltbad: Rot/blau-Riesenslalom

Jan. First: Volkslanglauf
 Jan. Scheidegg: Panorama-Volkslanglauf. – Staffel: Eisenbahner-Rigi-Derby

Roggwil BE 22. Jan. «Spinnet», alter Brauch

Romanshorn

Jan. Kirchgemeindehaus: Musik für Bläser und Klavier

21./22. Jan. Grosser Bodansaal: Konzerte des Musikvereins. Leitung: Albert Brunner

23. Jan. Evang. Kirche: Bodensee-Symphonieorchester, Leitung: Támás Sulyok. Solist: Helmut Hunger, Trompete

Das ganze Jahr. Jeden Fr und Sa Flohmarkt

Romont FR

Toute l'année. Musée du vitrail (ouvert sa et di, 10–12 et 14–18 h)

Rüegsauschachen i. E.

30. Jan. Konzert- und Theaterabend

Rüegsbach i. E. 29./30. Jan. Konzert- und Theaterabende

Rüschegg BE 16. Jan. Eywald: JO-Skirennen 29./30. Jan. Konzert- und Theaterabende

Russikon ZH 23. Jan. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert «Orgelmusik auf Haupt- und Nebenwegen»; Hansjürg Leutert, Orgel

St-Cergue VD

21–23 janv. Course internationale de chiens de traineaux

Ste-Croix/Les Rasses

Janv.—avril. Musée: Industrie, artisanat, peintures, fossiles (di 15–17 h)

9 janv. Salle communale: Concert pour deux flûtes et clavecin

16 janv. Concours de ski de fond «6 heures des Cluds» janv. Concours de ski de fond à la Gittaz

23 janv. Salle communale: Quatuor à cordes Maurer

Toute l'année. Musée Baud, L'Auberson: di 9–12 et 14–17 h

St Gallen

Konzerte und Theater

Jan.—März. Puppentheater: «Von dem Fischer und siner Fru», «Jorinde und Joringel», «Anorak Lumpensack im Röhrenwald», «Jonathan» (Mi- und Sanachm.)

2. Jan. Kirche St. Laurenzen:

Jan. Kirche St. Laurenzen:
Weihnachtsoratorium, von J. S. Bach.
Leitung: Etienne Krähenbühl
 Jan. Tonhalle: Sinfoniekonzert.
Leitung: György Lehel. Solist: Steven
de Groote, Klavier. – Stadttheater:
Premiere «Die Physiker», Komödie von
Friedrich Dürrenmatt
 Jan. Tonhallo: Orehostorkonzert.

13. Jan. Tonhalle: Orchesterkonzert. Leitung: Kurt Brass. Solist: Philippe

Huttenlocher, Bariton 19., 22., 26. Jan. Puppentheater: «Rumpelstilzli», Märchen für Kinder 26. Jan. Tonhalle: Kammermusik von W. A.

Mozart 29. Jan. Stadttheater: Premiere «Martha»,

Oper von Friedrich v. Flotow 30. Jan. Stadttheater: Kommentierte Sonntagsmatinee

Ausstellungen

Ausstehungen Jan.-Frühling. Textilmuseum: Europäische Mustertücher Jan.-April. Stiftsbibliothek: St. Galler

Handschriften im Brennpunkt der

Forschung
Jan.: bis 9. Historisches Museum: Münzen aus Byzanz, Münzschätze im Kanton St. Gallen. – Regierungsgebäude:

Wanderausstellung «Kunst um den Bodensee 1982»

Das ganze Jahr. Industrie- und s ganze Janr. Industrie- und Gewerbemuseum. – Museum im Kirchhoferhaus. – Völkerkundliche Sammlung. – Spieldosenkabinett. – Jeden 1. Sa im Monat Briefmarken-, Münzen- und Ansichtskartenbörse im Rest. Stadtbären

St-Imier BE

janv. Championnat jurassien de slalom géant

St-Maurice

janv. Collège: «Potiche», pièce de Barillet et Grédy

St. Moritz

9. Jan. Suvretta-Skiabfahrt 10.–21. Jan. Internationale Bridgewochen

10.–21. Jan. Turling: Engladina Derby
16. Jan. Schlitteda Engladinaisa
16.–23. Jan. Concours Hippique auf Schnee
21.–23. Jan. 5. Engadiner WinterGolfturnier auf dem See

26. Jan. Skispringen: 20. Schweizer Tournee (Weltcup)

29./30. Jan. Laudinella: Weihnachtsoratorium, von J. S. Bach (2. Teil)

30. Jan. Internationales Pferderennen auf dem St. Moritzersee

St. Moritz/Celerina

8./9. Jan. Schweizer Meisterschaften Zweierbob 15./16. Jan. Schweizer Meisterschaft

Viererbob

29./30. Jan. Internationale Schweizer Meisterschaft Skeleton

Saanen

8. Jan. 19. Saanen-Langlauf

Saas Fee 15./16. Jan. Hockey: 4. Kristallturnier 16. Jan. St. Antonius-Langlauf-Cup

23. Jan. 12. Militär-Einzelskilauf 30. Jan. Schlitteda Engiadinaisa

Sargans

Jan. Neujahrssingen
 Jan. Jahreskonzert der

Musikgesellschaft Sarnen OW

7. Jan. Fasnachtseröffnung

14./15. Jan. Konzerthalle: Winterkonzerte der Feldmusik Sarnen. Leitung: J. Gnos 16. Jan. 4. Langis-Volkslanglauf

2. Jan. Hochstuckli:

 Volksabfahrtsrennen
 Jan. Traditionelles «Trichlen» und «Geisslä-Chlepfen», Dreikönigsbräuche

23. Jan. 6. Langlauf

Savognin

Jan.–Mitte April. Museum regiunal
4. Jan. Tessiner Volkslieder mit Marco

Zappa 10./24. Jan. Ländlerabende mit Peter Zinsli 17./18. Jan. Mary and Gordi, Travesty-Show

Schaffhausen
Jan.: bis 10. Museum zu Allerheiligen:
Weihnachtsausstellung
3. Jan. Stadttheater: «Der Bettelstudent»,
Operette von Carl Millöcker. – Siblinger Randen: Langlauf-Meisterschaften 14. Jan. Stadttheater: Stadtorchester

Winterthur. Leitung: Wilfried Boettcher. Solistin: Christiane Edinger, Violine 17./18. Jan. Stadttheater: «Man lebt nur einmal», Komödie von M. Hart und

G. S. Kaufmann 22. Jan.–27. Feb. Museum zu Allerheiligen:

Sieben Schaffhauser Künstler Jan. Rathauslaube: «Musica viva»-Matinee mit dem Praesens-Trio. – Rathauslaube: Kammerchor Schaffhausen. Leitung: Edwin Villiger

24./25. Jan. Stadttheater: «Figaros Hochzeit», Oper von W. A. Mozart 26. Jan. Stadttheater: Tanztheater «Brasil

Tropical» 28. Jan. Stadttheater: Prager Kammersolisten. Leitung: Walter

Hügler. Solist: Hubert Simácek, Viola 30. Jan. Münster: Nachmittagskonzert

Roman Cantieni, Orgel 3. Feb. Stadttheater: Cabaret Rotstift



Das ganze Jahr. Sternwarte (jeden Di, Do, Sa bei klarem Wetter geöffnet)

Schlieren ZH 22. Jan. Hotel Salmen: «Die heimliche Ehe», Oper von Domenico Cimarosa

Schmidigen i. E.

Jan. «Spinnet», alter Brauch

Schönenwerd SO

16. Jan. Stiftskirche: Abendmusik

Schwanden BE Jan. «Bärzelistag», Neujahrsbrauch und Volksfest

Schwanden b. Sigriswil BE

29./30. Jan. Langlauf-Schweizer-Meisterschaften der Gehörlosen. – Volksskilauf

Schwarzenburg BE

15. Jan. Jodlerabend 22., 29. Jan. Konzert- und Theaterabende

Schwarzsee FR
Jan.: bis 29. Plaffeien: «Bergprinzessin», Volksstück von Josef Brun 9. Jan. Plaffeien: Ski-Jöring

Schwefelbergbad BE

22./23. Jan. Skirennen JO-Alpin

Schwyz6. Jan. Dreikönigstag: 16. Pryschlepfen auf dem Hauptplatz. – Greiflereinzug. – «Plöder, Gäuerlä und Juutzä» auf dem

Hauptplatz. – Greiflertanz Jan. 1. Fasnachtstag: Fasnachtsrotten und Erwachsenen-Priisnüsseln

 Jan. Kellertheater: Poesie und Musik
 Jan. Gässlä und Monsterkonzert der Katzenmusik Seewen. – Jubiläum 10 Jahre Guuggenmusig «Bachhääglä» 29./30. Jan. Schweizercup Skibob

1. Feb. Tauschabend der Philatelisten

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. Turmmuseum

Sedrun

Jan. Schweizer Skitests Bronze und Silber

7. Jan. Kinderskirennen. -Mineralienschau in der «Tgèsa Cadruvi»

8. Jan. Skirennen für jedermann

Sierre

Janv./fév. Château: Exposition de peintures

14 janv. La Sachoche: «L'angélique»,

pièce de théâtre 14–16 janv. Curling: Championnats romands

20 janv. Hôtel-de-Ville: Trio Arte, Santiago de Chile

Toute l'année. Collection d'étains. – Hôtel-de-Ville: Salle Rilke

Signau/Schüpbach i. E. 8./9., 14./15. Jan. Konzert- und Theaterabende

29./30. Jan. Jahreskonzerte der Musikgesellschaft

Sils i. F.

15./16. Jan. Furtschellas: JO-Konfront-Rennen

Silvaplana 13./14. Jan. Curling: Engadiner Meisterschaften

Sion 20 janv. Théâtre de Valère: Guy Fallot, viloncelle, et Rita Possa, piano

Toute l'année. Musée archéologique du Valais. – Musée cantonal d'histoire naturelle. – Musée de Valère. – Eglise fortifiée (Orgue de 1230)

Sirnach TG

8. Jan. Theaterhalle: «Die Csárdásfürstin», Operette von Emmerich Kálmán

Sissach BL

28. Jan. Schloss Ebenrain: Bartholdy-Quartett

Solothurn

Jan. Kunstmuseum: Werke von Ingeborg Lüscher

1. Jan. Stadttheater: «My Fair Lady», Musical von Frederick Loewe

Musicai von Federick Loewe

7. Jan. Stadttheater: «Däm seit me
ghürote», Volkstheater in Mundart

11. Jan. Jesuitenkirche: Orgelkonzert

3. Jan. «Hilari», Fasnachtsauftakt

15. Jan. Konzertsaal: Jodlerabend

16. Jan. Schloss Blumenstein: Kammermusik für Violine und Klavier (Matinee)

Jan. Stadttheater: «Hans im Loch», theatralische Lektion von Manfred Züfle

Jan. Jesuitenkirche: Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Urs Voegelin. Solist: Christoph Schiller, Viola. – Stadttheater: «Spott-au-feu»

mit Fredy Lienhard Jan. Konzertsaal: Winterkonzert der Stadtmusik Konkordia

25.-30. Jan. 18. Solothurner Filmtage

Das ganze Jahr. Altes Zeughaus. – Domschatz. – Historisches Museum Blumenstein. – Kósciuszko-Museum. – Lapidarium. – Naturmuseum

Sörenberg LU 29. Jan. Ski: Triathlon-Meisterschaft Feldarmeekorps 2. – Schweizerische Studentenmeisterschaft

Splügen

14., 21. Jan. Nachtlangläufe 29. Jan. Liederabend des gem. Chors Rheinwald

Stabio

Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

Steffisburg BE

Jan. Aula Schönau: «Der Snob», Komödie von Carl Sternheim

Stein AR

Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserei

Steinen SZ

Jan. Erster Fasnachtstag
 /23. Jan. Konzerte der Musikgesellschaft

Sumiswald i. E. 22., 25., 27., 29. Jan. Aula: «Kleider machen Leute», Volkstheater

29. Jan. «Spinnet», alter Brauch

Sursee

1./2. Jan. Neujahrssingen des Männerchors

8. Jan. Stadttheater: Première «Die goldne Meisterin», Operette von Edmund Evsler

14. Jan. Sust-Höck: Midlife Jazzband; Old Time Jazz

15. Jan. Somehus: Lörkli-Musig 20. Jan. Altstadt: Warenmarkt

22. Jan. Somehus: Pazzis Wanderbühne «Not yet» 26. Jan. Tuchlaube: Slokar-

Posaunenquartett

Tafers FR

Das ganze Jahr. Sensler Heimatmuseum

Teufen AR

Das ganze Jahr. Grubenmann-Museum: Modelle und Pläne des Brückenbau-meisters H. U. Grubenmann

16., 23., 30. Jan. Ref. Kirche: Orgelkonzerte (nachm.)

Thörigen BE

29./30. Jan. Konzert- und Theaterabende

Thun

Jan.: bis 9. Kunstsammlung der Stadt Thun: Weihnachtsausstellung 8. Jan. Stadtkirche: Konzert Ivan Rebroff

 Jan. Johanneskirche Dürrenast: Nachmittagskonzert –23. Jan. Stadtkirche: Thuner

.-23. Jan. Stadtkirche: I nuner Stadtorchester und Cäcilienverein. Leitung: Theodor Künzi. Vokalsolisten ., 25., 29. Jan. Hotel Freienhof: «Vogel friss oder stirb», Volkstheater von

Caesar von Arx La Tour-de-Peilz VD

janv.–12 fév. Château: «Tango», pièce de Slawomir Mrozek (me, sa, ve)

Uettligen BE 29./30. Jan., 4./5. Feb. Konzert- und Theaterabende

Unterwasser SG

30. Jan. «Chäserrugg»-Riesenslalom Urnäsch AR

13. Jan. «Silvesterkläuse», alter Brauch Uster

Name (Name (

Lachens Jan. Stadthofsaal: Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Eduard Muri. Solist: Mauro Mosetig, Flöte 14., 21. Jan. Wagerenhofsaal: Theater

«Ganz unter uns» 16. Jan. Kath. Kirche: Nachmittagskonzert Glarner Musikkollegium. Leitung: Rudolf Aschmann. Solist: Kurt Meier, Oboe. – Stadthofsaal: «Acapulco Madame», Komödie von Yves

RAIFFEISEN -

die Bank für die

ganze Familie

RAIFFEISEN

unsere 🖸 Bank

Jamaique 28. Jan. Stadthof: Cabaret Rotstift

Vallée de Joux

7 janv. Le Brassus: Soirée de théâtre 15/16 janv. Le Brassus: Epreuves

internationales de ski 17/18 janv. L'Orient: Concours de ski en nocturne

23 janv. Le Brassus: Course de ski de fond du Montrisoud 30 janv. L'Orient: Slaom géant ou spécial

Vallorbe VD

«du Croton»

Toute l'année. Musée Gyger: Collection d'objets ferroviaires anciens (ouvert sur demande tél. 021 26 16 91)

Verbier

Janv.: jusqu'au 8. Exposition de peintures et de photos. – Exposition de la ligue suisse pour la protection de la nature: Nature dans la commune et les haies. – Photographies animaliers de Georges Laurent

-23 janv. Concours de Ski Club Swissair Genève

21 janv. Ski: Coupe du monde FIS,

descente, dames 23 janv.-1er fév. Championnats suisses de ski nordique

janv. Championnats d'Angleterre de ski-bob

Vevey

12 janv. Théâtre: «Hermine ou devine qui est dans le placard», pièce de Claude Magnier

janv. Théâtre: Alfred Brendel, piano (sonates de L. van Beethoven) 21 janv. Théâtre: Quatuor Melos, Stuttgart

Toute l'année. Musée suisse d'appareils photographiques. – Musée du Vieux-Vevey. – Musée de la Confrérie des

vignerons. – Musée Jenisch. – Chaque ma, observatoire

Villars s. Ollon

1, 15 janv. Slalom Swiss Ski Handicap 29 janv. Slalom spécial et parallel Wädenswil

Jan. Premiere «Dr. Faustus», Mundarttheater

Wald ZH 22./23. Jan. Atzmännig: Welt- und Schweizercup Skibob

Waldenburg BL 25. Jan. Konzert Kammerorchester Sofia

Walenstadt

22. Jan. Berschis: Dorffasnacht 30. Jan. Oberstufenschulhaus: Klavierabend

Walkringen i. E. 22./23., 26. Jan. Winterkonzerte der Musikgesellschaft

Wangen a. d. Aare 15. Jan. Keller-Theater: Die Berner Barden (Troubadours) Wattenwil BE 16. Jan. Stafelalp: Dorfskirennen

22., 29. Jan. Konzert- und Theaterabende

Wengen

5. Jan. Nachtskispringen 15./16. Jan. 53. Internationales Lauberhorn-

Skirennen

22. Jan. Mundarttheater 28. Jan. Parallelslalom

28./29. Jan. Airline-Ski-Europameisterschaften

30. Jan. Schweizerisches Ruderer-Skirennen

Wetzikon ZH Jan. Kantonsschule: «Die heimliche Ehe», Oper von Domenico Cimarosa

Wiedlisbach BE

9. Jan. Froburg: «Die Winterreise», Liederzyklus von Franz Schubert

2. Jan. Tonhalle: «Der Bettelstudent», Operette von Carl Millöcker



Klewenalp

1600 m ü. M., ob Beckenried / Vierwaldstättersee

Besuchen Sie unser neuerschlossenes Skigebiet Chälen/Aengi

Mit der Autobahn ins Skigebiet

über den N2-Anschluss Beckenried

Information: Klewenalpbahn 6375 Beckenried, Tel. 041 6412 64

Autom. Wetter- und Schneebericht Tel. 041 643333

22./23. Jan. Tonhalle: «Das wohltemperierte Klavier», von J. S. Bach (2. Teil, 1. und 2. Hälfte), Johann Sonnleitner, Cembalo

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof

Wildhaus

9. Jan. Volks-Super-G.-Riesenslalom

Windisch AG

Das ganze Jahr. Klosterkirche Königsfelden. – Römisches Theater Vindonissa (Legionslager)

Winterthur

Konzerte und Theater

- Jan. Theater am Stadtgarten: «Der Bettelstudent», Operette von Carl Millöcker. – Dorfkirche: Veltheim: Neujahrskonzert des Winterthurer Blechbläserquintetts 3. Jan. Theater am Stadtgarten: «Man
- lebt nur einmal», Lustspiel von M. Hart und G. S. Kaufmann
- Jan. Theater am Stadtgarten: «Em Kaiser sini neue Chleider», Dialekt-Märchenmusical. Volkshaus: Spanischer Abend. Leitung: Willi Gohl. Mitwirkende: Leopoldo Garcia, Tenor, Nina Corti, Tanz, vier Gitarristen 8. Jan. Stadthaussaal: Solistenkonzert.

Leitung: Mario Venzago 9./10. Jan. Theater am Stadtgarten: «Der

Snob», Lustspiel von Carl Sternheim 12. Jan. Stadthaussaal: Sinfoniekonzert.

- Leitung: Wilfried Boettcher. Solistin: Christiane Edinger, Violine 12., 19. Jan. Theater am Stadtgarten: «Frymann», Dialektstück von W. J. Guggenheim. Theater im Waaghaus: «D'Glaschugele», Puppentheater für Kinder Kinder
- 13. Jan. Theater am Stadtgarten: Ballettabend
- 14. Jan. Ev.-ref. Kirche St. Arbogast: Barocke Kammermusik
- 15., 17./18. Jan. Theater am Stadtgarten: «Im weissen Rössl», Operette von
- Ralph Benatzky

 16. Jan. Theater am Stadtgarten: «Die verlorene Melodie», Puppentheater 18. Jan. Kirchgemeindehaus Wülflingen: «Wer hat Angst vor Virginia Woolf?»,
- Stück von Edward Albee 19. Jan. Stadthaussaal: Orchesterkonzert. Leitung: Armin Jordan. Solist: Rama Jucker, Violoncello
- 20. Jan. Theater am Stadtgarten: Cabaret Rotstift
- 21.–23. Jan. Theater am Stadtgarten: «Die Hochzeit des Figaro», Oper von W. A. Mozart
- 22. Jan. Stadthaussaal: Beaux-Arts-Trio 28. Jan. Theater am Stadtgarten: Wagner
- 28./29. Jan. Theater im Waaghaus:
- «Galgeneier», Puppentheater 29. Jan. Stadthaussaal: Orchesterkonzert. Leitung: Räto Tschupp. Solist: Warren Thew, Klavier

- 30./31. Jan., 1./2. Feb. Theater am Stadtgarten: «Empfindliches
- Gleichgewicht», Stück von E. Albee 2. Feb. Stadthaussaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Heribert Esser. Solist: Yoan Goilav, Kontrabass

Ausstellung 4.–30. Jan. Technorama: «Louis Favre, Lebensbild eines schweizerischen Unternehmerpioniers»

Sport
1./2. Jan. Handballturnier «Yellow-Cup»

Das ganze Jahr. Gewerbemuseum. -Münzkabinett der Stadt. – Museum Lindengut. – Naturwissenschaftliche Sammlung der Stadt. – Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz». – Stiftung Jakob Briner. – Stiftung Oskar Reinhart. – Uhrensammlung Kellenberger

Wynigen i. E. 29. Jan. Theaterabende

Yverdon-les-Bains Janv.: jusqu'au 30. Musée du Château:

- Exposition itinérante «L'archéologie en Suisse hier, aujourd'hui, demain» 1/2, 11–13 janv. Echandole: Pantomime
- clownesque
- 6–26 janv. Centre thermal: Exposition «Vittel, création d'une ville thermale 1854-1936»
- 15 janv. Echandole: Buzzino, cirque d'enfants
- 15 janv.-6 mars. Hôtel-de-Ville: Exposition «Allons aux eaux, stations thermales» janv. Théâtre municipal: «Babel»,
- création collective
- janv. Echandole: «Operetta d'emigrazione» (teatro Matto Flagranti)
- janv. Echandole: «Les diaboliques», pièce de théâtre
- 29 janv. Echandole: Sol, chanteur

Zäziwil i. E. 8./9., 13., 15. Jan. Konzerte der Musikgesellschaft 29./30. Jan. Konzert- und Theaterabende

7.–9. Jan. 27. Ski-Skål-Cup 18. Jan. 3. Nachtlanglauf quer durch Zermatt

Zinal 5/6 fév. Course FIS: descente, messieurs

Zofingen

201ingen
 15./16., 22./23. Jan. Hallenfussballturniere
 21. Jan. Stadtsaal: «Der Vogelhändler»,
 Operette von Carl Zeller
 22. Jan. Kleine Bühne: Teatro Matto

Flagranti

27. Jan. Kleine Bühne: «Quattro stagioni», **Emigrations-Operette**

Zollbrück i. E.

15./16. Jan. Ornithologische Ausstellung 29./30. Jan. Konzert- und Theaterabende

Zug
Jan.: bis 16. Kunsthaus: «Bilder aus der Schweiz», von Paul Senn
11. Jan. Casino: «Man lebt nur einmal», Komödie von M. Hart und G. S. Kaufmann

14. Jan. Theater im Burgbachkeller: The

Smocking Band/Jazz 17. Jan. Casino: «Fräulein Julie»,

Trauerspiel von August Strindberg 18. Jan. Casino: Melos-Quartett, Stuttgart

Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. Kantonales Museum für Urgeschichte. – Jeden 1. Fr im Monat Handwerkermarkt

1. Jan. Sie- und Er-Abfahrtsrennen

Zürich

Jan.-27. Feb. Theater am Hechtplatz: «Der Mustergatte», Lustspiel
Jan.: bis 15. Bernhard-Theater: «Bleib wie

du bist», Liebling!», Komödie von Peter Yeldham. – «Hänsel und Gretel», Dialekt-Märchenspiel 1. Jan. Tonhalle: Zürcher

Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Martha Argerich, Klavier

1./2. Jan. Kongresshaus: «Hommage à Kálmán»

Jan. Kongresshaus: Premiere «Saul», Oratorium von G. F. Händel (szenische Aufführung) Jan. Tonhalle: Praesens-Trio

Jan. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Deszö Ranki, Klavier 8.–23. Jan. Aula Rämibühl:

«Schneewittchen», Kindermärchen 9. Jan. Tonhalle: Matinee Zürcher Streichtrio und Hans Rudolf Stalder, Klarinette. – Nachmittagskonzert der Orchestergesellschaft. Leitung: Hans Erismann. – Predigerkirche: Engadiner Kantorei. Leitung: Monika Henking und

Stephan Simeon . Jan. Kongresshaus: Premiere

Ballettabend II –13. Jan. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Christoph von Dohnányi. Solist: Antony Morf, Klarinette

Jan. Ref. Kirchgemeindehaus Paulus: «Em Kaiser sini neue Chleider», Dialekt-Märchenmusical

Dialekt-Marchenmusical 15./16. Jan. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Willi Gohl. Ruth Girod und Jeannot Hunziker, Komödianten 15./16., 22./23. Jan. Aula Rämibühl:

«Entscheidung auf Planet Centauri», Theater für Jugendliche Jan. Tonhalle: Uto Ughi, Violine Jan. Stadthaus: Konzert mit Werken

von Benno Ammann

Jan. Theater 11: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: Eiko Furusawa, Violine, und Alan Marks, Klavier. – Bernhard-Theater: Premiere «Eule und Kätzchen», Lustspiel

Jan. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Jonathan Haskell und Robert Sélitrenny. Solist: Alexandre Dubach,

20. Jan. Tonhalle: Chilingirian String

Quartet
21. Jan. Tonhalle: Orchestre national de France. Leitung: Gerd Albrecht. Solist: Pierre Amoyal, Violine

-30. Jan. Kirchgemeindehaus Neumünster: «Cinderella», a family

entertainment Jan. Tonhalle: Chorkonzert. Leitung: Josef Holtz. Solistin: Brigitte Fassbaender, Alt Jan. Tonhalle: Wiener Philharmoniker.

Leitung: André Previn. Solistin: Barbara Hendricks, Sopran. –

Pestalozzihaus: Matinee Vivaldi Players 26. Jan. Ref. Kirchgemeindehaus Stettbach: «Em Kaiser sini neue Chleider», Dialekt-Märchenmusical. – Tonhalle: Kommentiertes Sinfoniekonzert. Leitung: Peter Keuschnig. – Konservatorium: Tomás Kramreiter, Klavier

Nathelier, Navier Jan. Kongresshaus: Premiere «Antigonae», Oper von Carl Orff Jan. Tonhalle: Matinee Trio Turicum. –

Nachmittagskonzert Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten. - Collegium

musicum Zürich. Leitung: Hans Werner Henze. Instrumentalsolisten

31. Jan. Bernhard-Theater: «Das Finanzgenie», Komödie von Honoré de

Balzac –3. Feb. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Christoph Eschenbach

Ausstellungen Jan.–6. Feb. Bellerive: Keramik aus Italien Jan.: bis 16. Kunsthaus: Gemälde von

Henri Matisse. – Kunstgewerbemuseum: «Mit anderen Augen», Zeichnungen von Kindern und Jugendlichen. – Kunsthaus, grafisches Kabinett: Zeichnungen, Aquarelle, Pastelle von Nabis und Fauves

Jan.: bis 15. Zentralbibliothek: Oskar Kokoschka, Reisenotizen eines Malers Jan.: bis 9. Kunstgewerbemuseum und

Kunsthaus: Kunstszene Schweiz 1982 Jan.: bis 7. Spielzeugmuseum: «Spielwaren aus dem Erzgebirge» 20. Jan.–27. Feb. Kunstgewerbemuseum: Silber- und Goldschmiedearbeit von

Sport

Jan. Eisstockschiessen: Schweizer Meisterschaft, Weitschuss

Diverses 1./2. Jan. Sechseläutewiese: Circus Conelli

Jan. Mövenpick-Hotel, Regensdorf: Volkstanzball

May Fröhlich

Das ganze Jahr. Archäologische Sammlung der Universität. – Atelier Hermann Haller. – Ausstellung der Johanna-Spyri-Stiftung. – Fraumünster: Chorfenster von Marc Fraumünster: Chorfenster von Marc Chagall. – Geologische und Graphische Sammlung der ETH. – Indianermuseum. – Kunstkammer zum Strauhof. – Kulturama. – Thomas-Mann-Archiv. – Medizinhistorische Sammlung der Universität. – Museum Rietberg (Villa Wesendonck): Wechselausstellungen in der benachbarten Villa Schönberg und im Haus zum Kiel. – Museum der benachbarten Villa Schönberg und im Haus zum Kiel. – Museum der Zeitmessung. – Paläontologisches Museum der Universität. – Pestalozzi-Gedenkzimmer. – Schweiz. Landesmuseum. – Stiftung Sammlung E. G. Bührle. – Völkerkundemuseum der Universität. – Wohnmuseum mit Puppenmuseum Sasha Morgenthaler.

– Zoologisches Museum der Universität. – Zoologischer Garten. – Schweiz. Alpenbahnmodell. – Sukkulentensammlung. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei. – Heimatwerk

Zurzach 1. Jan. Verenamünster: Nachmittagskonzert für Orgel und

Trompete 29. Jan. Gemeindesaal: Jodlerabend

Zweisimmen

Zweisimmen
15. Jan. 6. Volksskilauf «Sparenmoos»
15./16. Jan. 14. Wintermehrkampfturnier
16. Jan. Rinderberg: Volksabfahrtsrennen
22. Jan. Franziskus-Kirche: Martin Oser,
Gitarre. – Rinderberg-Derby,

Abfahrtsrennen 29. Jan. Konzert und Theater der Jugendmusik

Liechtenstein

. Jan. Schaan: «Wir sind noch einmal davongekommen», Schauspiel von Thorton Wilder

Jan. Schaan: «Die verlorene Melodie», Puppentheater 15., 22. Jan.–1. Feb. Balzers: «Der Bettelstudent», Operette von Carl

Millöcker 16. Jan. Saraiserjoch: Riesentorlauf

30. Jan. Resch, Schaan: Kindermaskenball Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche Gemäldegalerie / Staatliche Kunstsammlungen. – Liechtensteinisches Landesmuseum. – Briefmarkenmuseum

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.